

27 de Abril del 2020

A los Padres de Familia de Escuela Primaria y Secundaria

Comité de Educación de la ciudad de Hekinan

Escuela de Nishibata Director(a) Yamada Shinobu

AVISO DE LA NUEVA EXTENSION DE LA SUSPENSION TEMPORAL DE
LAS CLASES EN LAS ESCUELAS

Como siempre enviándoles los mejores deseos de bienestar y salud en estos inicios de la primavera, nos dirigimos a ustedes para comunicarles lo siguiente. Viendo la situación por la que estamos pasando por la propagación de la epidemia del nuevo corona virus, queremos comunicarles sobre la extensión de la suspensión temporal de las clases en la Escuelas Primarias y Secundarias de la ciudad de Hekin

Teniendo en cuenta la situación confusa e incierta, y sin visión convergente de la expansión de esta epidemia, y ante todo pensando en la integridad y seguridad de los alumnos hemos decidido

POSTERGAR UNA VEZ MÁS LA SUSPENSIÓN TEMPORAL DE LAS CLASES (como se explica en las líneas de abajo)

A su vez seguimos insistiendo en abstenerse de las salidas innecesarias y evitar multitudes y aglomeraciones de gente hasta que la situación se estabilice.

Y tomando como punto central la importancia de la salud e integridad del alumno para no ser infectado y evitar una propagación mayor de esta epidemia.

Asimismo, comunicamos que de acuerdo a la incierta situación actual, pueden haber cambios en la programación de educación, por favor, estar pendientes de los avisos y comunicados que estarán expuestos en las páginas web de las escuelas.

NOTA

1. NUEVA EXTENSIÓN DE LA SUSPENSIÓN TEMPORAL DE LAS CLASES.

La nueva fecha de la suspensión temporal de las clases es hasta el **31 de Mayo (Domingo) del 2020.**

2 OTROS

- La Escuela se reabrirá a partir del 1^{er} de Junio (Lunes) del 2020. Posteriormente se les comunicará la forma de llegada a la Escuela, la reapertura del servicio de almuerzo, etc.
- Para los alumnos de Secundaria, durante la suspensión temporal de las clases no habrá actividades de los clubs, (bukatsu).
- Asimismo, si durante la suspensión temporal de las clases, el alumno o uno de los miembros de la familia sufre de malestares o es infectado por la nueva epidemia del corona virus, así como también si el alumno tuviera algún accidente o incidente de gran magnitud, por favor comunicarlo a la Escuela.

UNA VEZ MÁS SE SUGIERE EVITAR LAS SALIDAS INNECESARIAS Y/O REUNIONES EN CASA QUE PUEDEN PROVOCAR LA POSIBILIDAD DE CONTAGIO DE ESTA EPIDEMIA.

CONTAMOS CON SU COLABORACIÓN Y COMPRESIÓN AL RESPECTO Y DESEAMOS

PROTEGER LA SEGURIDAD DE SU VIDA Y LA DE LOS SUYOS ASÍ COMO TAMBIÉN LA DE SU COMUNIDAD.